

Index

- adjacency 64, 234, 254, 316, 336, 413, 423
adjective, adjectival phrase (AP) 174, 357,
 384, 394–413, 620, 621, 628
categorizing 401
classifying 308, 401, 413
 relational 175, 309, 310, 394, 401, 403,
 404, 405, 413, 565, 567
 thematic/argumental 363, 401, 567
compound 353
deverbal 177, 321, 373, 395, 398, 569
ethnic 401
participial 362, 363, 396, 405, 565, 569
qualifying 308, 310, 362, 394, 400, 403,
 405, 565, 567, 569
quantificational 308, 354
transitive 124, 396
adjectivization 286
adjunct 208, 214, 252, 255, 271, 283, 389,
 418, 453, 467, 474, 483
addition 541–4
causal adjunct/disjunct 38, 502–17
comitative 109, 220, 544–50, 608
concessive 16, 24, 43, 50, 283, 526, 533–7
conditional 43, 50, 52, 283, 526–33, 584,
 597, 604
 pseudo-conditional 532
conditional-concessive 27–8
correlative 507, 523, 525, 533, 537, 543
exceptive 537–41
extrasentential, *see* past participle
instrumental 165, 283, 544–50, 608, 609
locative/of place 165, 497–500, 608
manner 283, 500–2, 558, 608
means 545
obligatory 502
purpose, purposive value 15, 19, 20, 30,
 233, 234, 254, 258, 517–23, 524,
 525, 613, 618, 634
quantitative 418, 515
reason 283, 613, 618
result 16, 19, 255, 283, 418, 523–6
substitutive 548–50
temporal 29, 36, 38, 43, 48, 50, 283,
 491–500, 584, 600, 604, 618
adverb(ial) 286, 384, 387, 414–23, 426,
 444, 580
aspectual 275
clitic 233, 273, 571, 572, 592
deictic 33, 387, 603, 605
demonstrative 15
distributive 350
focusing 17, 422, 502, 535, 536, 558
formative 351
freestanding 407, 408
locative 275, 498
manner 275, 502
marker 348
modal 169, 407, 471, 522
parenthetical 97
particle 24
presentative 91
restrictive 452, 538, 539
time/temporal 193, 275
tough-adverbs/construction 169, 249, 259
weak 62, 422, 438
affirmative 543
Agent-phrase/*by*-phrase 189, 191, 192, 194,
 199–201, 267, 269, 631
 dative 189, 202
agreement, concord 332, 350, 385, 389, 393,
 394–5, 413, 616, 632, 635
 case 322
 dative 370
 formal 354
 genitive 370
 inflectionally marked 348
 non-marked 348
 subject agreement 10, 107, 109, 459
 verb 361
 vocative 370
allocutive 623–7
anacoluthon 121, 460–1, 476
analogy 10, 33
analytic/periphrastic (forms), analyticity
 11, 12, 18, 32, 35, 36, 46, 47, 151,
 153, 160, 259, 271, 407, 530, 551,
 561, 570, 575, 592, 599, 630,
 635, 636
anaphor, anaphoric 491, 508, 611, 612, 613
 accusative 217
 bound 386
 chain 158
 dative 217
 discourse 209, 215

- anaphor, anaphoric (*cont.*)
 reflexive 197, 202, 203, 209–15, 215,
 386, 631
 split 477
 subject 337, 338
 syntactic 387, 391
- antecedent 478, 479, 481, 482, 490, 491, 498
- anteriority 29, 39, 43, 44, 45, 50, 51, 52, 239,
 275, 497, 504
- aphaeresis 24, 40, 41, 300, 302, 566
- apodosis 28, 29, 30, 526, 527, 531, 533, 534
- appellation, address 618–28
- apposition 166, 367–71, 389, 439, 515,
 625, 635
 attributive 367
 appositive/reformulation marker 123,
 184, 368–70, 373
 of equivalence 367
- approximation 348, 432
- archaism 29, 397
- argument clause 19, 20, 167, 379, 463–74,
 519, 603
- Aromanian 1, 15, 29, 41, 250, 270, 374, 612
- aspect 31–52, 39, 43, 45–8,
 172, 191
 continuous 25, 46, 51
 durative 45, 189, 194
 dynamic/resultative 189, 191, 198,
 202, 261
 imperfective 31, 45, 46, 47, 70, 189, 194,
 198, 202, 273, 279
 inchoative 206
 iterative 45
 momentary 194, 205
 perfective 31, 43, 44, 45, 47, 189, 194, 198,
 202, 261, 273
 process 198, 202, 206, 208
 progressive 39, 46, 47
 static 189, 191, 198, 202, 208
- augural 16
- auxiliary
 double 60
 for mood and tense 11, 12, 18, 23, 27, 31,
 32, 33, 38, 39, 40, 44, 45, 46, 47, 48,
 52, 66, 116, 237, 238, 260, 261, 270,
 277, 589, 630
- inversion/encliticization 32, 40, 43,
 48–50, 52, 113, 202, 226, 238,
 261, 533, 570–1, 572, 574, 577,
 634, 636
- multiple 572
- passive 172, 269
- selection 203
- Balkan feature 14, 20, 23, 39, 41, 136, 170,
 242, 259, 302, 312, 320, 498,
 588, 612
- binding 209
- case
 accusative 181, 218, 359, 375, 427, 553,
 554, 559
 bicasual system 312
 dative 88, 149–60, 181, 218, 219, 317, 375,
 397, 442, 475
 adnominal 151
 analytic 441, 632
esse-dative 151
 instrumental 548
 locative 498
 possessive 313, 632; *see also* clitic
 of interest/affected/experiential 214
- genitive 105, 151, 174, 175, 203, 219, 228,
 249, 252, 312–23, 332, 334, 337,
 338, 346, 359, 375, 376, 380, 397,
 404, 410, 427, 440, 475, 516, 563,
 566–7, 619
 analytic 312, 315–22, 323, 397, 427,
 428, 440, 441, 632, 636
 denominal 371
 non-marked 322–3, 340, 632
 synthetic 312, 313–5, 323, 427, 428, 635
- genitive-dative 10, 313, 339
- marking 293–4, 440, 457, 632
 genitive-possessive marker 105,
 315–16, 323, 329, 332, 336, 337,
 345, 381, 478, 483, 567, 637
 multiple 313, 323
 proclitic 315, 632
- mismatch 212
- nominative 218, 554
- nominative-accusative 10, 339, 370
- oblique 483
- vocative 395, 618, 619, 620, 622, 623, 627
- classifier 371–3
- clitic
 accusative 67, 85, 223, 617
 adnominal 346
 adnominal possessive 332, 341–3, 345
 configurations of cliticization 342–3
- adverbial 53
- adverbial possessive dative 223–31, 345
- anticipation 135, 136, 138, 139, 155
- clusters 68–70, 142
- complementizer-oriented 53
- dative 67, 85, 158, 223, 341, 427
- doubling 168, 476, 479, 629, 631

- of the direct object 129, 135–9, 140, 143
 of the indirect object 149, 154, 155–9,
 160, 166
 doubly realized/reduplication/
 repetition 66, 123, 160, 211, 213,
 634, 636
 enclisis, encliticization, inversion 52, 53,
 55, 61, 62, 70, 113, 197, 226, 238,
 570–1, 572, 574, 577, 635, 636
 expletive 617, 618
 feminine accusative clitic 62, 238,
 616–17
 genitive 341
 mesoclisis 68, 197
 non-syllabic 52
 possessive 229
 proclisis 52, 53, 55, 61, 62, 63, 67,
 197, 635
 pronominal (personal) 10, 17, 24, 31,
 52–70, 89, 116, 124, 137, 150, 151,
 160, 165, 228, 233, 274, 284, 341,
 417, 592, 603
 raising/climbing 46, 52, 60–1, 174, 226,
 235, 238, 243, 255, 277
 reflexive 46, 67, 116, 203, 215, 222, 227
 accusative 83, 204, 205, 209, 215
 argumental 86, 204, 205
 dative 83, 209, 215, 223, 389
 inherent 206, 215
 possessive 213, 341
 adnominal 213
 adverbial 213
 resumption 135, 136, 137, 155, 160
 cohortative 19
 Common Romanian 15
 comparative construction 27–8, 429, 501,
 550–61
 clausal 550, 555
 comparators 552–6
 correlative 557, 558
 non-scalar 557–9
 phrasal 550, 553
 pseudo-comparative 555
 scalar 551–7
 competing forms, *see* variation
 analytic – synthetic pluperfect 35
 bare infinitive – *a*-infinitive 458
 double compound perfect – pluperfect 39
 genitive – nominative 372
 gerund – infinitive complement 282
 gerund – infinitive – subjunctive –
 supine 287
 infinitive – indicative 20
 infinitive – subjunctive 41, 42, 242–8, 281,
 426, 518, 636
 infinitive – subjunctive – indicative 15, 20
 relative words *cine* and *care* 583
 simple forms – periphrases 31
 simple past – compound past 33, 35
 suffixal article – determiner *cel* 292, 301
 supine – infinitive 258
 supine – infinitive – subjunctive 258–9
 complement 245; *see also* object; predicative
 of adjective 255, 258, 396
 of adverb 415–18
 of noun 174, 254, 373–80, 429, 471
 of preposition 378, 426, 429, 430, 467, 468,
 471, 472, 473, 612
 complementizer 14, 15, 63, 66, 97, 99, 114,
 115, 122, 126, 140, 145, 160, 177,
 226, 233, 241, 242, 243, 249, 276–7,
 285, 287, 375, 376, 379, 380,
 463–74, 483, 494, 526, 584, 588,
 633, 634
 complex 247, 249, 463, 469, 470
 double lexicalization 463
 null 465
 conceptual 506, 507, 509, 510, 512, 517
 concord 322, 370; *see also* agreement
 conditional 11, 14, 20, 23–30, 32, 52, 53,
 58, 61, 62, 66, 70, 499, 502, 504,
 522, 526, 529, 536, 537, 549,
 560, 561
 double compound/auxiliary 23, 25
 imprecatory 571
 perfect 23, 26, 27, 28, 60, 237, 260, 262,
 526, 531, 533
 periphrases 14, 23–6, 26–7, 531, 630
 present 23, 26, 28, 237, 526, 531
 repor(t)a(tive) 23, 25, 28
 synthetic 29–30, 52, 58, 575, 630
 configurationality 562, 575
 conjugation class 10
 conjunction/connector/connective, *see*
 coordination; subordination
 additive 17, 522
 complex 519, 520, 521, 525, 634
 coordinating 55, 59, 108, 444, 462, 508
 adversative 387, 447, 451, 461
 complex 444, 452
 conclusive 451, 454, 461, 604
 conjunctive 447, 451, 459, 461
 correlative 448, 449–50, 453, 459, 462
 disjunctive 450, 461, 462
 discourse marker 461
 polyfunctional 470, 483, 502, 505

- conjunction/connector/connective (*cont.*)
 subordinator 15, 16, 17, 20, 29, 115,
 276–7, 463, 472, 483, 494, 502, 506,
 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517,
 522, 524, 525, 526, 528–30, 533,
 535, 536, 539, 544, 555, 558, 559,
 561, 584, 633, 634
 transition words, transphrasitic
 connector 461, 462, 509, 517
 control 91, 109, 239, 241, 282–3
 non-obligatory 241, 243
 obligatory 241, 243
 coordination 16, 33, 39, 45, 46, 50, 64, 108,
 141, 153, 154, 166, 169, 180, 219,
 236, 248, 285, 345, 431, 439,
 444–62, 459–60, 472, 517, 574, 577,
 579, 605, 609, 610, 634, 636
 adversative 450–4, 461, 634
 alternative 455–6
 asymmetric(al) 50, 444, 457–8, 634
 comitative 546
 conclusive 454–5, 523
 conjunctive 444
 disjunctive 448, 634
 juxtaposition 444, 456, 462
 negative 447
 pseudo-coordination 460
 split 448
 counterfactual 28
 Cyrillic alphabet 1, 6, 7, 24, 261, 554
 deontic 42, 97, 254
 desiderative 24
 determiner/article 10, 632
 adjectival 564–5, 566
 alternative 302–3
 definite 249, 250, 267, 288–98, 305, 307,
 310, 311, 312, 314–15, 332, 335,
 339, 343, 345, 346, 383, 386,
 394, 427
 configurations of enclisis 295–7
 freestanding 250, 268, 270, 297, 300–2,
 383, 384, 632
 inflectional formative 292–3
 inflectional marker 290, 303
 proclitic 293–4, 303, 636
 suffixal/enclitic 268, 313, 348, 358, 383,
 384, 563, 632
 definite alternative 383
 definiteness 345
 demonstrative 300, 302, 305, 307, 310,
 312, 336, 358, 550, 562
 identity 302–3
 indefinite 288, 325, 346, 355, 298–9
 suppletive paradigm 298, 354
 dialectal variation 1–2, 6, 24, 29, 30, 35, 40,
 41, 47, 56, 57, 66, 142, 149, 152,
 154, 155, 159, 160, 188, 189, 195,
 203, 206, 214, 242, 262, 270, 291,
 318, 329, 338, 340, 345, 349, 350,
 360, 419, 421, 425, 433, 435, 441,
 455, 456, 462, 483, 499, 511, 553,
 592, 593, 611, 637
 differential object marker (DOM) 65, 123,
 129–35, 140, 143, 209, 211, 215,
 228, 279, 377, 395, 441, 554, 558,
 629, 631
 direct speech 30, 146, 185
 linked 585
 discontinuity, *see* dislocation
 dislocation/scrambling/intercalation/
 discontinuity/displacement/
 hyperbaton 14, 17, 24, 25, 32, 40,
 43, 45, 48, 52, 64, 66, 115, 117, 122,
 142, 160, 180, 191, 202, 220, 226,
 234, 238, 355, 423, 562, 568, 571–4,
 592, 634, 635, 636
 displacement, *see* dislocation
doxa 516
 ellipsis 500, 533, 554, 559, 603
 co-licensing 381, 382
 deletion 67, 106
 gapping 90
 nominal 268, 270, 292, 329, 380–6,
 564, 632
 of the copula or auxiliary 98, 169, 180,
 191, 194, 285
 verbal 451, 453
 emphasis 90, 101, 117–22, 137, 229
 epistemic 16, 18, 21–3, 28, 32, 40, 41, 42, 44,
 47, 48, 52, 97
 evidential 21–3, 25, 32, 47, 93, 123
 exclamative, exclamatory 470, 586–8
 exhortative 16, 19
 factive, non-factive 466
 focus, focalization 49, 50, 101, 117–22, 178,
 217, 311, 358, 504, 535, 604, 634
 contrastive 201, 202
 genericity 89, 134, 198, 429, 476, 626
 gerund/present participle, gerund clause 12,
 18, 19, 25, 26, 29, 32, 36, 43, 45, 46,
 52, 63, 111, 113, 116, 123, 177, 197,
 242, 271–87, 365, 424, 457, 501,

- 511, 516, 533, 537, 539, 540, 541, 544, 589, 590, 605, 609, 610, 630
- active 279
aspect 273
negative 284
passive 279
perfect 275
periphrases 25, 41, 47, 48, 60, 61, 277–8
predicate 285
subject of gerund 110, 271–2
tense 275
voice 272–3
- grading, degree/intensity (markers) 194, 265, 394, 406–12, 414, 418–22, 525, 555, 556, 633
- comparative 406–7, 411, 415, 420, 423, 633
complement 406
of equality 407, 556–7, 561
of inequality 551–2, 558
of inferiority 407, 552
of superiority 406, 421
- elative 407, 421, 423
superlative 255, 326, 411–12, 421, 556, 633
- grammaticalization 14, 15, 16, 23, 31, 33, 39, 40, 42, 45, 107, 122, 154, 216, 234, 247, 294, 302, 304, 326, 407, 408, 411, 413, 419, 420, 423, 485, 504, 505, 516, 526, 534, 537, 539, 540, 541, 552, 555, 574, 618, 632, 633, 635, 636
- Greek 2, 15, 37, 169, 183, 197, 527, 602, 605
- Hebrew 183, 605
- Hungarian 1, 2, 88
- hyperbaton, *see* dislocation
- imperative 11, 14, 19, 20, 29, 30–1, 53, 56, 59, 190, 248, 249, 259, 458, 486, 517, 521, 531, 571, 605, 618, 620
affirmative 30
negative 30, 59, 591–2, 602
- impersonality, impersonalization 89, 93–101, 169, 183
- impersonal *se* 100, 103, 197
passive impersonal 269
reflexive-impersonal 184, 203
- indicative 11, 14, 20, 21, 29, 32, 53, 56, 66, 70, 242, 458, 460, 502, 517, 521, 524, 525, 526, 527, 536, 537, 569
- compound past/perfect 12, 31, 33–5, 39, 45, 52, 61, 65, 66, 237, 261, 458, 630
- double compound past/perfect 35–9, 52, 262
- double compound periphrases 32, 52
- future 12, 21, 23, 24, 28, 29–30, 31, 32, 39, 40, 41, 47, 48, 52, 57, 60, 61, 62, 65, 66, 237, 278, 486, 504, 522, 527, 529, 530, 531, 536, 537, 630
- double compound future perfect 44
in the past 24, 26, 44, 549, 630
invariable particle 41
perfect 29, 42, 43, 60, 61, 260, 262
synthetic 52, 530, 575
- imperfect 11, 33, 45, 56, 532, 549
analytic 46
- past 31, 532, 630
hodiernal 35
past-in-the-past 38, 39
perfect in the past 38, 39
- perfect
periphrastic 47
theme 36
- pluperfect 11, 33, 35–9, 56, 260, 262
analytic 52, 61, 630
- present 11, 28, 30, 31, 33, 56, 61, 65, 530, 531, 549, 602
strong 33
weak 33
- simple past (perfect)/preterite 11, 33, 33–5, 45, 56, 65, 194, 458, 630
- indirect speech 30, 145, 146, 473
- infinitive, infinitival clause 10, 12, 20, 32, 42, 53, 60, 61, 63, 66, 98, 111, 113, 116, 123, 145, 167, 168, 169, 188, 197, 232–3, 358, 375, 379, 380, 399, 426, 458, 460, 473, 501, 517, 518, 520, 521, 526, 548, 549, 550, 595, 630
- bare 39, 40, 60, 226, 233–7, 247, 248, 572, 631
- formative 237–9, 248
- long 12, 24, 30, 124, 232–3, 236, 246, 248, 250, 360, 373, 374, 376, 380, 518, 520, 602, 631, 637
- loss 242
- nominal 373, 374, 376, 631
- perfect 239, 248, 261, 630
- predicate 248
- short 12, 60, 226, 232–3, 246, 247, 248, 360, 572
- subject of infinitive 109, 241–2, 634
- temporal value 239–40
- verbal 374
- injunctive 16, 21, 31, 58, 458, 531

- intensifier 90, 107, 117, 176, 212, 391, 578, 600, 633, 635
 bound 387–8, 393
 cluster 392
 floating 393
 invariable 393
 nominal 386–93
 intercalation, *see* dislocation
 interjection 99, 162, 223, 466, 618, 622, 628
 predicative 123
 interrogation, interrogative 16, 112, 449, 490, 503, 516, 576–86
 alternative 576, 580
 causal 507
 closed 20
 indirect 470, 583–5, 588, 633
 polar 112, 126, 465, 473, 576, 578, 579, 584
 marker/particle 578–9, 580, 584, 588
 multiple 586, 629
 open 20
 rhetorical 461, 600
wh- 576, 583
 inversion, *see* auxiliary; clitic
irrealis 23, 32, 524, 527, 528, 560, 630
 Istro-Romanian 1, 15, 24, 29, 214
 kind reading 102, 185, 188, 357, 359
 logophor 209, 214
 mandatory 19, 20
 Megleno-Romanian 1, 15, 214, 232, 250, 374
 metadiscourse/metalinguistic,
 metadiscursive 113, 171, 184, 185, 198, 501, 523, 549
 middle reflexive 197, 202, 203, 204–9, 215
 mixed category 332, 395
 modifier 187, 245, 605, 606
 adjectival 252, 357–8, 362–7, 400–5, 413, 619
 adverbial 364
 clausal 361
 conjunctional 367, 515
 gerundial 285–6, 364–5
 infinitival 360
 non-restrictive 357–67, 368
 participial 264, 266
 prepositional 358–60, 364
 restrictive 357–67, 377
 supine 253, 360, 364
 wh- 360–1, 362, 365–7
 morphophonological change 67–8
 morphological system 9–13
 allomorphy 9
 alternations 9
 variation 33, 339
 movement
 A-movement/information structure
 driven 575
 roll-up 658
 verb movement 65, 570
 V-to-C 62, 70
 wh- 490
 necessity 39, 42
 negation, negative 17, 22, 24, 49, 70, 116, 233, 238, 243, 273–4, 494, 522, 543, 588–602, 614
 additional 598
 binary 598
 constituent 589, 596–7
 double/multiple 588, 590–1
 expletive 496, 588, 600–1
 focal 508
 intensifier 599
 n-words 589–90
 prefixal/affixal 194, 588, 589, 589–90, 595, 602
 pro-sentence 597–8
 raising 600, 601
 sentential/clausal 62, 63, 277, 287, 447, 588, 589, 590, 591–6, 593, 631
 simple 590
 strict negative concord 590, 629, 631
 neuter/ambigeneric/heterogeneous 9
 nominalization 194, 250, 374, 378, 412
 non-finite verb forms 12, 63, 89, 92, 111, 140, 232–87, 570, 592, 595, 596
 subject of non-finite forms 109–11
 noun, nominal phrase (NP) 288–93
 abstract 102, 126, 133, 331, 518
 bare 101, 126, 187, 298, 368, 377, 412, 553
 collective 102, 325, 329, 431
 concrete 126
 deadjectival 373, 374, 380
 deverbal 373, 375, 377, 378, 379, 380, 517, 521, 631
 generic 623, 624–5
 kinship 102, 339, 352, 359, 625, 632
 mass 102, 331, 354
 proper name, anthroponym 130, 132, 133, 136, 138, 184, 292, 358, 359, 371–3, 378, 623
 relational 174, 227, 339
 uncountable 354

- numeral
 archaic 347
 cardinal 297, 301, 325, 346–8, 354,
 380–1
 adjectival cardinal 346
 collective 346, 351
 compound 348, 350
 distributive 346, 350–1
 fractional 346, 351
 invariable 348, 349
 multiplicative 346, 351
 ordinal 311, 325, 346, 348–50, 380–1, 384,
 387, 462, 615, 618
 simple 348
- object
 cognate 148–9, 183, 605–11
 direct 65, 123–43, 147, 223, 240, 247, 252,
 256, 266, 331, 377, 379, 380, 389,
 390, 395, 396, 467, 468, 471, 472,
 473, 519, 546, 583, 608, 612
 internal 128, 605, 606, 611
 raising 123, 140–1, 243, 279–81
 indirect 147, 149–60, 208, 240, 271, 376,
 380, 389, 396, 416, 605, 607, 631
 prepositional 147, 161–8, 208, 214, 240,
 253, 271, 378, 396, 398, 416
 secondary direct 143–9, 240, 471, 605,
 608, 612
- obviation 20
- optative 14, 19, 20, 23, 24, 56, 70
- partitive 105, 177, 323–32, 346, 347, 351,
 381, 440, 573, 632, 636
 complement 556
- passive 188–202
 analytic 189
be-passive/personal 99, 180, 189–94,
 198–9, 259, 272, 631
 passivization 146, 187
se-passive (impersonal) 189, 195–7, 197,
 198–9, 203, 272, 631, 636
 synthetic passive 189
- past participle, participial clause 12, 18, 24,
 25, 26, 27, 29, 32, 33, 36, 37, 38, 42,
 43, 44, 52, 61, 111, 116, 190, 252,
 259–70, 384, 385, 414, 589, 631
 absolute participial construction/
 extrasentential adjunct 110, 267
- active 124, 175, 194, 254, 264, 266, 268,
 270, 385, 631
 adjectival 259, 260, 264–9
 agreement 37, 43, 191, 193, 261–4, 270
- feminine 192, 193, 269–70
 formative 259, 260–4, 270
 negative 265, 266, 267
 nominal origin 268
 passive 172, 191, 254, 266, 268, 270
 remnant 385
 resultative 266
 subject of participle 110
 temporal value 267
- person
 mismatches 212
- phonetic reduction 23
- phonological features/system 7–9
 allophone 7
 asyllabic final sound 7
 consonant 7
 grapheme 8
 inventory of phonemes 7
 palatal sonorant 7
 vowel 7
- pleonastic/tautological/cognate
 construction 105, 208, 228, 359,
 366, 605–11, 635, 636
- polydefinite construction 267, 290–2, 301,
 302, 303, 304–12, 336, 563,
 566, 635
- possession 223–31, 417, 632
 alienable 213, 224, 229, 341
 inalienable 213, 223, 224, 225,
 341, 352
- possessee 332
 definite 226
- possessive adjective 151, 175, 203, 202,
 228, 231, 252, 297, 332–8, 346, 363,
 375, 376, 381, 387, 404, 417, 567,
 627, 632
 plural reference 334
- possessive affix 228, 339–40, 345
- possessive phrase 105
- possessor
 deletion 343
 doubly marked 228, 229, 231, 245
 multiple 332
 single 332
- pronominal 332–46
- posteriority 50, 51, 52, 495
- pragmaticalization 93, 122, 184
- predicate
 complex 180, 236, 238, 243, 255, 460
 secondary 283, 405, 609
- predicative 151
 complement 22, 71, 264
 construction 45, 266

- predicative (*cont.*)
 object(ive) predicative complement 171,
 176, 181–8, 227, 240, 369, 405
 position 285, 337
 subject(ive) predicative complement
 168–81, 227, 240, 247, 264, 271,
 284, 287, 405, 413
 preposition, prepositional phrase (PP) 161,
 163, 164, 165, 166, 174, 201, 218,
 219, 220, 223, 233, 245–6, 249,
 286, 298, 357, 417, 424–43, 501,
 502, 508, 515, 517, 529, 548, 551,
 560, 561, 582, 608, 612, 619,
 630, 631
 comitative 446
 compound 359, 433, 437, 438
 functional 153, 155, 317–22, 323, 346,
 347, 375, 397, 424, 440–1,
 443, 632
 lexical 65, 234, 424, 432–40
 locative 189, 433, 550
 of quality 176, 187
 partitive 323, 327–8, 431
 subcategorized 65, 85, 424,
 441–2, 443
 prescriptive 16
 presentative (marker) 89, 198, 369,
 602–5, 633
 presumptive/suppositive 14, 41
 procedural 506, 509, 510, 511, 512,
 515, 517
 pro-drop 89
 pronoun
 demonstrative 124, 130, 132, 133, 136,
 137, 139, 145, 149, 151, 156, 193,
 382–3, 387, 389, 480, 481, 556,
 563–6, 612–14
 distal 383, 613, 618
 long/strong 382, 563–4, 635
 proximal 383, 613, 618
 short/weak 382, 563–4, 565, 635
 feminine singular with neutral
 value 611–18
 indefinite 124, 130, 133, 136, 139, 149,
 151, 217, 218, 219, 299, 306, 325,
 387, 614, 618
 interrogative 352, 580
 negative 325, 355
 of identity 386
 personal 132, 133, 139, 332, 387, 389,
 391, 393
 clitic, *see* clitic
 stressed 10
 strong 68, 124, 130, 136, 137, 138, 151,
 156, 158, 160
 weak 52, 68
 politeness, honorifics 90, 106, 124, 130,
 133, 151, 621, 626–7, 628
 reflexive 124, 130, 158
 strong 133, 139, 158, 203, 209, 215, 222,
 387, 393
 relative 131, 136, 137, 156, 158, 177, 387,
 426, 472, 550, 616, 618
 relative-interrogative 124, 133, 151
 property reading 102, 181, 184, 187, 430
 protasis 23, 28, 29, 43, 48, 526, 527, 531,
 533, 534
 prothesis 67
 quantifier, quantification 153, 318, 323,
 346–56, 480, 551, 552, 619
 collective 351
 distributive 350, 352, 356
 universal 352
 floating 105, 352
 fractional 351
 indefinite 145, 325, 353, 385
 interrogative 355
 invariable 160
 multiplicative 351
 negative 355
 noun 356
 null 330, 346, 356
 numerical 346
 overt 356
 pronominal 346, 352–6, 356
 universal 352–3
 universal 104, 351
 verb 419
- realis* 32, 524
 recategorization 93, 122, 123, 424
 reciprocal
 bipropositional 217
 construction 216–22
 contextual 216
 dative 222
 double marked 219, 221–2
 inherent/implicit 216–17, 222
 noun repetition 221, 222
 object-oriented 216
 PP 219
 se 197
 split 220
 subject-oriented 216
 reflexivization 146, 183, 187

- relative clause 17, 21, 36, 38, 43, 48, 50, 146, 151, 167, 177, 228, 242, 366, 379, 385, 468, 473–91, 550, 553, 565, 619
 appositive free 475, 481
 cleft 122, 490, 636
 correlative 480, 486, 487, 500
 equative 483
 extraposition 490
 free 475, 482, 486, 548
 headed 148, 361, 365, 473, 475, 482, 486
 non-restrictive 30, 474, 483
 restrictive 473, 483, 609
 headless 126, 375, 379, 475, 482, 484, 487, 544, 548
 infinitival/modal-existential
 construction 98, 126, 235, 247–8, 474, 484, 489–90
 multiple 474, 490, 629
 negative 595, 600
 null relative 490
 pleonastic construction 608–9
 pseudo-cleft 490
 pseudo-relative 468
 reduced 609
 relativization 473, 484, 490
 repetitive 607
 reported speech 21, 30, 39
 restructuring 52, 60
 rhematization 122
- scrambling, *see* dislocation
 sequence of tenses (SOT) 50–2
 simultaneity 45, 48, 50, 51, 52, 492, 493, 513
 Slavonic, Slavic (influence) 1, 2, 15, 18, 35, 37, 39, 43, 48, 49, 50, 88, 89, 91, 149, 169, 178, 180, 189, 195, 198, 200, 201, 203, 212, 215, 250, 281, 285, 292, 320, 352, 357, 359, 374, 377, 388, 390, 424, 436, 437, 446, 459, 496, 503, 521, 527, 528, 514, 544, 556, 560, 586, 602, 604, 605, 608
 South-Danubian idioms/varieties 18, 37, 43, 195, 197, 498, 499
 subject 65, 89–123, 168, 214, 247, 252, 331, 375, 378, 389, 390, 446, 467, 468, 471, 472, 473, 482, 546, 611, 629
 1st person plural 103
 2nd person singular 103
 anteposition 101, 112
 doubling 101, 117, 123, 631, 636
 expletive pronominal subject 89, 100, 122, 631, 636
 externalization 385
 extraction 89, 115
 extraposition 192
 genitival-possessive 105
 human non-definite/generic 103–5
 internal 105, 607
 inversion 89
 locative 86
 multiple 108–9
 null expletive subject 192
 null/unrealized 89, 90–3, 122
 of non-finite forms 109–11
 partitive prepositional 105
 postposition 101, 112
 raising 140, 241, 243, 281–2
 relative dative-genitive/relative
 prepositional 106
 subjunctive 11, 14–23, 29, 32, 39, 52, 53, 56, 58, 60, 65, 66, 70, 116, 188, 277, 278, 360, 450, 458, 471, 473, 490, 517, 518, 519, 521, 524, 526, 548, 549, 550, 595, 600, 602, 605
 bare 15, 17, 52, 501, 536, 537, 630
 directive 571
 independent 19–21
 inverted 571
 marker/formative/complementizer 14, 15–18, 56, 69, 70, 458, 470, 517, 528, 571, 592, 599
 perfect 12, 61, 240, 260, 630
 pluperfect 19
 reportative 23
 subordinate/embedded 19–21, 57
surcomposé 19
 subordination 50, 459–60, 472, 491–550, 517, 605
 weak 50
 substantivization 283, 412, 628, 632
 suffix/augment 10, 33
 supine, supine clause 12, 98, 99, 111, 124, 167, 168, 169, 190, 242, 247, 249–59, 359, 360
 active 254
 nominal 249, 373, 250–2, 259, 268, 630
 feminine 251, 255
 origin 249–50
 passive 254
 predicate 253
 subject of supine 111, 257
 underspecified 249, 250, 252–6, 259, 520
 verbal 249, 250, 256–7, 259, 520, 630

- syncretism 10, 11, 193, 197, 200, 202, 203, 312, 394, 249, 298
 synthetic/simple forms, syntheticity 11, 18, 23, 31, 33, 35, 570, 575, 592, 599, 630
- TAM system 14–52, 630
 tense 31–52
 - absolute/deictic 38, 40, 50, 51
 - agreement 51
 - relative 39, 47, 48, 51
 Tobler-Mussafia law 49, 50, 53, 54, 70
 topic, topicalization, thematization, fronting 17, 49, 115, 142, 198, 255, 271, 412, 480, 518, 577, 580, 586, 588, 605, 634, 636
 edge-fronting 568, 575
 hanging theme 233, 255, 259
 translations vs. original (texts) 2, 4, 28, 29, 45, 47, 53, 54, 63, 65, 88, 89, 117, 123, 129, 131, 132, 133, 143, 147, 178, 189, 195, 202, 206, 230, 251, 274, 281, 291, 296, 305, 352, 357, 364, 366, 373, 376, 388, 390, 423, 430, 476, 484, 502, 509–11, 510, 512, 513, 514, 518, 528, 536, 540, 544, 562, 569, 570, 573, 585, 592, 593, 598, 600, 605, 606, 607, 609, 614, 636
- variation/alternation 24, 140, 147, 164, 168, 178, 183, 298, 324, 343–5, 349, 413, 424, 436–9, 442, 443, 450, 463, 473, 491, 493, 534, 537, 550, 552–6, 602; *see also* competing forms
 argumental configuration 72–83, 630
 Acc//PP 78–9, 86
 Dat//Acc 76–8, 86, 88, 149
 Dat//PP 73–6, 86, 88, 149
 reflexive//non-reflexive 83–5, 86, 88, 89, 206, 215
 SecO//Dat//PP 81–2
 selection of the preposition 85
 subjectless//subject-taking, subject//PP 82, 86
 transitive//intransitive 79–81
- verb
 raising 52
 semantic classes
 - agentive 103
 - appoint 181, 185–8
 aspectual verb/periphrasis 20, 33, 45, 66, 243, 255, 282, 460, 470, 471
 attitude 50
 causative/factive 20, 140, 244
 change of state 205
 cognitive/of cognition 21, 28, 50, 140, 205, 281, 466, 584, 616
 discovery 140, 280
 dynamic 46, 172
 evidential 22
 exercitive 470, 471
 existential 46, 113
 grooming 204, 215
 implicative 66
 informing 584
 intensive 204
interrogandi 584
 locative 205
 meteorological 82
 modal 20, 173, 470, 471, 500, 572
 motion/movement 171, 181, 205, 233, 250, 518, 522
 naming 94–5, 170, 180, 181–5, 188, 369
 of location 171
 of physical sensation 82
 of saying/of speech/of communication/*dicendi* 21, 28, 34, 50, 92, 113, 161, 162, 181, 183, 188, 198, 205, 466, 469, 471, 584, 605, 609–10, 611, 617
 passive-reflexive 99
 perception 28, 66, 140, 271, 272, 279, 280, 466, 468, 584, 617
 physical sensation 86
 psych/emotion 82, 86, 161, 205
 state 46
 transfer 259
- syntactic classes
 - attributive 71, 181
 - copula 71, 98, 160, 168–74, 176, 180, 181, 185, 188, 193, 194, 203, 206, 208, 221, 253, 254
 - ditransitive 81, 142, 143, 159, 181
 - impersonal 93, 109, 158, 173
 - intransitive 46, 79–81, 123, 128, 165, 168, 202, 206, 264, 265, 268
 - one-argument 71
 - personal 158
 - reciprocal 162, 163, 630
 - reflexive 83–5, 89, 607, 630
 - semi-impersonal 95, 122
 - subjectless 122

- three-argument 71
 transitive 79–81, 103, 123, 128, 140,
 141, 148, 165, 168, 185, 202, 206,
 255, 263, 265, 268, 363, 377, 606
 two-argument 71, 94
 unaccusative 86, 88, 89, 100, 103, 105,
 109, 128, 202, 206, 263, 264, 606
 unergative 103, 128, 202, 264, 606
 zero-valent 71, 93–4
 volition 39
- Wackernagel's law 49, 53, 70
wh-element/word/phrase 21, 112, 160, 357,
 361, 467, 474, 475, 477, 481, 485,
 486–9, 491, 494, 497, 498, 503, 505,
 516, 530, 538, 539, 552, 580, 582,
 583, 584, 588, 608, 611, 631, 634
 word order 562–75, 634–5
 adjective, serialization 308, 395, 399, 400,
 401–5, 407, 412–13, 634
 adjuncts 502, 508, 514, 550
 adverb 420, 422–3, 574
 Agent-phrase 267
 auxiliary-infinitive 24, 25
 classifiers 372
 clitic-auxiliary 57
 clitics 32, 33, 48, 49, 53–6, 70, 209, 217
 definite article 295–7
 degree markers 551
 determiners 305, 308, 382
 direct object 123, 141–3
 gerund 283
 head-final 562, 567–9
 indirect object 159–60
 intensifier 390, 393
 inverse predication structure 440
 left periphery 571, 573
 modifiers 357, 358, 362
 passive 191, 194
 polar interrogative 585
 possessive adjective 335
 prepositional object 168
 quantifiers 354
 relative 478, 482
 s_d-verb-clitic 57
 secondary direct 147
 stylistic inversion/chiasmus 49, 50, 64, 459
 subject 110, 112–17, 122
 subject(ive) predicate
 complement 178–80, 181
 supine 254
 verb 569–73
 verb-clitic-auxiliary 56, 570–1
 verb-subject inversion 576